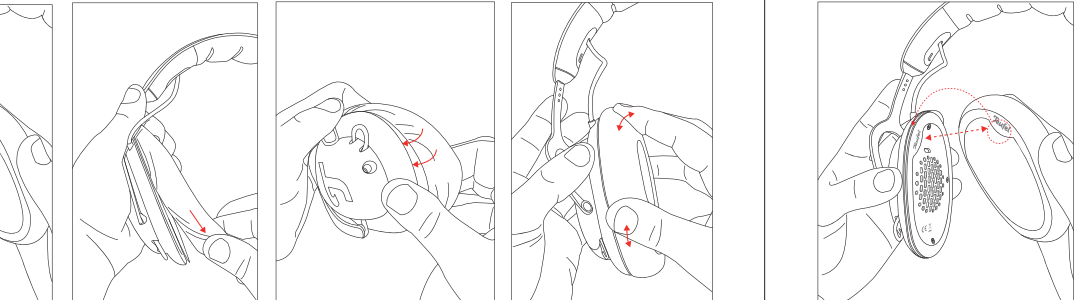


**Assembling the cushion**

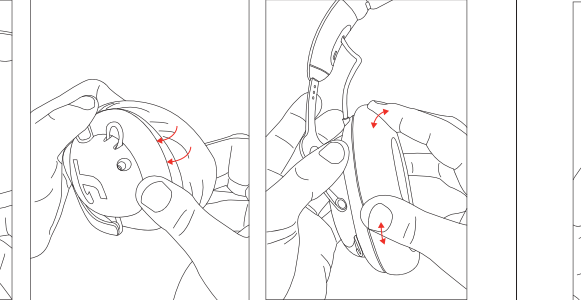
Insert the top side of the cushion flap into the headphone gap so that the Teufel logos are aligned.

Grip the already inserted top part of the cushion while stretching and inserting the bottom parts.

Rotate the headset and insert the remaining parts.

Gently shuffle the cushion so that all parts fall in place.

To remove the cushion, hold the headset firmly and pull the cushion off at an angle.

Installation des Polsters

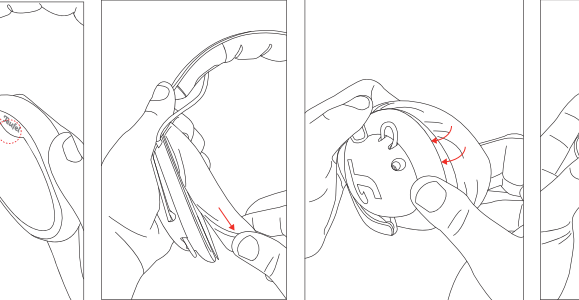
Stecken Sie die Oberseite der Polsterlasche so in den Kopfhörerspalt, dass die Teufel-Logos auf einer Linie ausgerichtet sind.

Fassen Sie den bereits eingesetzten oberen Teil des Polsters an, während Sie die unteren Teile dehnen und einsetzen.

Drehen Sie das Headset und setzen Sie die restlichen Teile ein.

Schieben Sie das Polster vorsichtig hin und her, damit alle Teile an ihren korrekten Platz gelangen.

Halten Sie zum Entfernen des Polsters das Headset fest und ziehen Sie das Polster schräg ab.

Montage du coussin

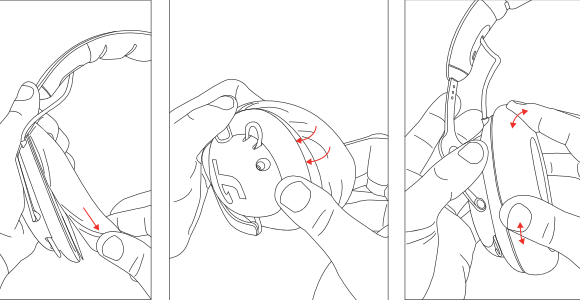
Insérez la face supérieure du rabat du coussin dans l'espace du casque en alignant les logos Teufel.

Tenez la partie supérieure du coussin déjà insérée tout en étirant et en insérant les parties inférieures.

Faites pivoter le casque-micro et insérez les parties restantes.

Faites bouger le coussin doucement pour bien mettre en place toutes les parties.

Pour retirer le coussin, tenez fermement le casque et tirez sur le coussin selon un angle.

Ensamble de la almohadilla

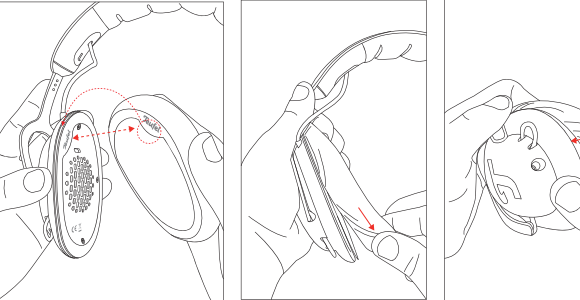
Inserte la parte superior de la aleta de la almohadilla en el espacio del auricular para que se alineen los logos Teufel.

Sujete la parte superior ya insertada de la almohadilla mientras estira e inserta las partes inferiores.

Gire el auricular e inserte las partes restantes.

Mueva suavemente la almohadilla para que entren todas las partes.

Para retirar la almohadilla, sostenga el auricular con firmeza y tire de la almohadilla en ángulo.

Montaggio del cuscinetto auricolare

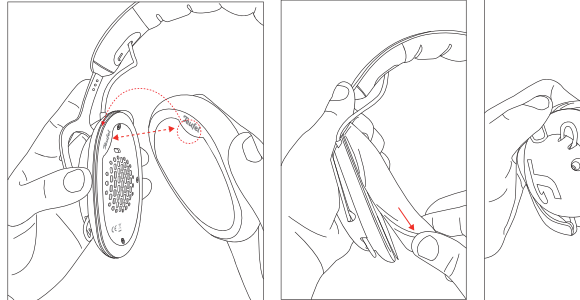
Inserire il lato superiore del bordo del cuscinetto auricolare nella fessura sulle cuffie in modo che i loghi Teufel siano allineati.

Tenere in posizione la parte superiore già inserita del cuscinetto auricolare e tirare ed inserire la parte inferiore.

Ruotare la cuffia ed inserire le parti rimanenti.

Muovere delicatamente nei due sensi il cuscinetto auricolare in modo che tutte le parti vadano in posizione.

Per rimuovere il cuscinetto auricolare, tenere saldamente la cuffia e tirare il cuscinetto auricolare da un angolo.

Het oorkussen monteren

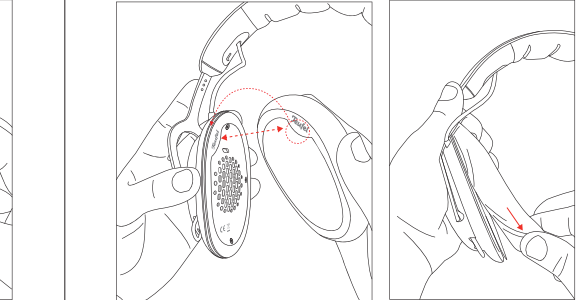
Steek de bovenzijde van de kussenflap in de koptelefoonopening zodat de Teufel-logo's op één lijn liggen.

Pak het reeds geplaatste bovenste deel van het oorkussen vast terwijl u het uitrekt en de onderste delen erin steekt.

Draai de headset en plaats de resetterende delen.

Schud het kussen voorzichtig zodat alle delen op hun plaats vallen.

Om het oorkussen te verwijderen, houdt u de headset stevig vast en trekt u het oorkussen er schuin af.

Montaż nausznika

Włóż górną część klapki nausznika do otworu w słuchawce, aby logo Teufel pokrywało się ze sobą.

Chwyć włożoną górną część nausznika, a następnie naciągnij i nałóż dolne części.

Obróć słuchawki i nałóż pozostałe części.

Lekko poprzesuwaj nausznik, aby wszystkie jego części znalazły się na swoich miejscach.

Aby zdjąć nausznik, przytrzymaj słuchawki i zdejmik nausznik pod kątem.